

DIRECTORY OF BRANCHES AND SECRETARIES.—Continued.

(Indicateur des Succursales et Secrétaires)—Continué.

No. and Location.	Record & Secretary.	Financial Secretary.	Meetings.
Nos. et Lieux.	Secrétaire Archiviste.	Secrétaire Financier.	Réunions.
223 Springhill, N.S.	Roderick J. McDonald	J. H. LeBlanc	Wed. 1
224 Murray Bay, Que.	Joseph Couturier	L. H. Labrecque	3rd, 16th
225 Arthur's Bay, Que.	Charles C. Bournier	Henri Laurier	Mon. 3
226 Cote St. Paul, Que.	Charles Pratt	Thos. J. Evers	
227 Fort William, Ont.	C. A. Conway	W. H. Whalen	Mon. 3
228 Port Arthur, Ont.	Alex J. McComber	A. McGillis	Mon. 2
229 Dalhousie, N.B.	B. J. Chiverton	Alex J. LeBlanc	Tues. 2
230 St. Boniface, Man.	Julio Tarenno	L. J. Collin	Mon. 2
231 Simcoe, Ont.	J. C. O'Neil		Mon. 2
232 Montreal, Que.	W. E. McCallroy, 491 St. Hu.	A. C. Coleman, 157 Park av.	
233 Plantagenet, Ont.	J. B. Fung	J. G. Carrière	Tues. 2
234 Hamilton, Ont.	P. J. McGowan, 73 Strachan	F. O'Dowd, 137 Simcoe st. e	Tues. 3
235 Ridgeway, Ont.	Arthur Orendorf	C. J. Featherstone, Thames	Friday 2
236 Champlain, Que.	J. O. C. Dastier	Louis Gagnon, Ville, Ont.	Sat. 4
237 Bouchette, N.B.	Joseph A. Bourque	Jude J. LeBlanc	Tues. 2
238 Quebec, Que.	J. E. R. 81 85 St. John st.	A. Dunn, 2 Cliffview Place	Wed. 2
239 Stony Point, Ont.	G. G. Gagnier, Chevalier Ont.	E. C. Janisse, Chevalier, Ont.	Thurs. 2
240 St. H. de Montreal, Q.	G. Paquette 145 Dalmeille st.	E. E. Mailhot, 61 St. Philip	Friday 2
241 Pakenham, Ont.	J. H. Burke	Alexandre Lesage	Thurs. 2
242 Fredericton, N.B.	Hugh G. Neale	Peter Farrell	Wed. 3
243 Eganville, P.E.I.	J. F. Arsenault, Wellin P.E.I.	F. L. Leclerc, 15 Point, P.E.I.	Wed. 2
244 Halifax, N.S.	E. T. Power, Gattings & B.	E. J. Delaney, Gattings & B.	Wed. 3
245 Kemptville, Ont.	M. Sweeney, Bonfield st.	J. E. Langhin, Bloomfield st.	Tues. 3
246 Cap St. Anne, Que.	J. J. A. Gauduche	Joseph Boivin	Friday 3
247 St. Lawrence, Que.	J. Leclerc, Rivière du Loup	A. Leclerc, Rivière du Loup	
248 New Glasgow, N.S.	W. E. McCarran, Box 315	Alex D. Gillis	Friday 3
249 Joggins Mines, N.S.	Peter Murphy	John Logue	Wed. 2
250 L'Anse-au-Loup, Que.	J. C. St. Amant	Moise Cloutier	Mon. 2
251 Bathurst, N.W.T.	Wilfrid Latour	T. Lucy	Wed. 2
252 Prince Albert, N.W.T.	Henry L. Ingram	J. A. Vachon	Wed. 2
253 Manitowick, Que.	Edmond Josselin	T. Lacourcière	Thurs. 3
254 Kensington, P.E.I.	M. A. Leary, Burlington, It.	John T. Mullin	Thurs. 3
255 Richibucto, N.B.	Gos. McInerney	Arthur E. O'Leary	Tues. 2
256 Somerset, Man.	J. A. Lacerte, St. Leon, Man.	J. A. Dosses	
257 Carleton Place, Ont.	E. A. McAuley	Ferd Kelly	Mon. 2
258 L'Orignal, Ont.	H. R. Poulin	A. J. Landry, Anna, Ont.	Thurs. 3
259 Courville, Ont.	John Casin	Rev. Jas. G. Muggan, Cor	Tues. 2
260 Low's Falls, N.S.	W. H. Amiro	Sylvain Amiro	Mon. 2
261 Souris East, P.E.I.	R. F. Macdonald	Allan L. Macdonald	Wed. 2
262 Lethbridge, N.W.T.	John Keany	G. Starnes	Tues. 2
263 St. Ferdinand, Que.	N. A. Cloutier	Dr. L. J. O'Sirois	Wed. 2
264 Barabois, N.B.	D. H. Cormier, St. Etienne, N.B.	Eugene Terrio	Mon. 2
265 Huntingdon, Que.	Antoine Pratte	John X. Galipeau	Friday 3
266 Brewer's Mill, Ont.	P. W. Doars	M. Shortall, Washburn, Ont.	Mon. 2
267 Truro, N.S.	D. A. McDonald	Rev. Father Kinsella	Mon. 2
268 Thuro, Que.	J. L. Michaud	Thomas O'Leary	Wed. 2
269 Yamachiche, Que.	L. A. Lord	Nap. Pellerin	Sat. 3
270 St. Alexandre, Que.	C. P. A. Beaulieu, Rivier, N.S.	Eugene Guay	Tues. 2
271 Meteghan, N.S.	E. M. Belliveau, Meteghan	M. E. Sheehan, Station, P.E.I.	Sat. 2
272 Wellington, P.E.I.	F. T. Arsenault, Wellington	J. F. Arsenault, Wellington	Wed. 2
273 Pigea Prairie, Man.	A. E. Philion, (Station, P.E.I.)	Rev. John Simnett	Tues. 3
274 Sheenboro, Que.	George Hayes	George Hayes	
275 Georgetown, P.E.I.	T. W. Macdonald, (Point, N.B.)	John H. Byrne	Tues. 2
276 Tracadie, N.B.	J. A. Robitaille, Ferguson's Wm G. Ferguson		Sat. 2
277 Brandon, Man.	Rev. W. L. Jubinville, Box 202 Philip Purcell		

NOTE.—(1) Alternate—Alternativement; (2) First and Third—Premier et Troisième; (3) Second and Fourth—Deuxième et Quatrième; (4) First and Second—Premier et Deuxième; (5) First and Fourth—Premier et Quatrième; (6) First Second and Fourth—Premier, Deuxième et Quatrième; (7) Every Second—Chaque deuxième.

Faute d'espace pour donner en Français les jours de réunions, nous donnons ci-après la traduction Française du mot Anglais pour chaque jour de la semaine: Monday, Lundi; Tuesday, Mardi; Wednesday, Mercredi; Thursday, Jeudi; Friday, Vendredi; Saturday, Samedi.

Address and Presentation to Rev. Father McCabe.

On Tuesday evening, the 19th Jan., the parishioners of St. Patrick's parish, Raleigh, poured in from every corner of the parish, to bid farewell to their beloved pastor, Rev. Father McCabe, who has recently been appointed to the charge of the parish of Scaforth.

As the number assembled was too large to be accommodated at the parochial residence, the school was resorted to, and, when the meeting was called to order, the building was packed to the doors. Mr. S. Wellwood, who acted as chairman, made a very appropriate address, explaining the reason of their coming together—to bid their last farewell to the Rev. Father McCabe, and also to show their appreciation of his services in some other way than in mere words.

He next called upon Mr. M. Hogan, who came forward and read an address from the parishioners, after which Mr. M. Gleeson presented Father McCabe with a well filled purse.

The following address was also read by Bro. P. G. Marohy on behalf of the members of Branch 157, C. M. B. A.:

Rev. and Dear Father—The members of Branch 157, having learned that you are about to remove from St. Patrick's parish, desire to take this opportunity of expressing their high appreciation of the great interest you have taken in the branch. While the society must

deeply regret the severance of the ties which have so long given us the benefit of your good work, the members have the consolation of hoping that what is their loss may be your gain, and, while the parting will be painful we will look forward with pleasure to the hearing of your continued advancement and prosperity.

In expressing these good wishes to you, we not only voice the sentiments of Branch 157, but of the whole congregation of St. Patrick's parish, and the high esteem in which you are held by other denominations. Your untiring work has won for you laurels which you have reason to contemplate with pleasure.

Being to be remembered in your prayers, and with the ardent wish that you may be spared many long years of usefulness in your ministry, we now bid you a loving farewell.

P. G. Murphy, Michael Gleeson, R. Salo bury, W. Kelly.

When the Rev. Father McCabe arose to reply he was received most cordially. He began by thanking the large audience before him for the effort they made in being present and expressed in an eloquent manner his unworthiness of the praise bestowed upon him. He dwelt for a short time upon the object he had in view while parish priest of Raleigh—that of fostering a kindly feeling among all, not only his own people, but between his own people and their separated brethren. His half hour address was concluded by expressing in most affecting terms the sorrow he felt in severing the bonds of friendship which he had formed during his stay in Raleigh, and reminded his hearers that although it was impossible for him to remain

with them any longer, still they would never be forgotten in his prayers.

The gathering separated after all tendering the Rev. Father heartiest wishes of success in the new field of labor into which he was about to embark.

Rev. Father McMenamin Says Good-Bye to the People of Simcoe.

At the conclusion of Mass on Sunday, Jan. 31st, the following address (together with a purse) was presented to Rev. Father McMenamin by the people of Simcoe on the occasion of his removal to Ridgeway:

Sunday, Jan. 31, 1897.
Rev. and Dear Father—If it were not that all equally rejoice in the consolation of hope for true justice in eternity, at times the affairs of this world would mislead us; not with its toys of prosperity perhaps, but with the whip of adversity. Obedience promptly, fully given is the most beautiful thing that walks the earth, and leading us, dear Father, in compliance with the request of His Lordship our beloved Bishop O'Connor, we regret very much your departure, but realize that your lot with us has been no path of roses, yet not a word of complaint or censure fell from your lips.

"The way to bliss lies not on beds of down." (Quarles)

We not only wish to express our regrets, but also to approach in this manner to hand you, dear Father, this purse as a visible token of our love for a pious and sincere priest of prayer and good example, who has always been a ready and devoted guide in our spiritual affairs during what seems so short a period.

It is but fair to mention that you have materially decreased our debt also.

May the spirit of courage and perseverance and Almighty God's peace and blessing always remain with you in your fields of labor.

"For priests 'tis said are patterns for the rest. The gold of heaven who bear the God im pressed." (Chaucer.)

Promising that we will always remember you in our poor prayers, and trusting that you will not forget us, and asking your blessing, dear Father, upon ourselves and families, and for the members of the League of the Sacred Heart of Jesus, and the members of Branch 251 of the C. M. B. A., both of which you established here, we beg leave to subscribe this farewell.

On behalf of the congregation.
J. C. O'Neil,
Cornelius Elliott,
and others.

Initiations in December, 1896.

Initiations du Mois de Dec, 1896

Br.	Initiated.	Members.
254. Quebec, Que.	1	1
32. Wingham, Ont.	1	1
109. Shediac, N.B.	1	1
1. Windsor, Ont.	1	1
30. New Hamburg, Ont.	1	1
81. Deseronto, Ont.	1	1
115. Chesport, Ont.	1	1
211. Pakenham, Ont.	1	1
25. Ottawa, Ont.	1	1
31. Guelph, Ont.	1	1
118. Waterloo, Que.	1	1
192. Antigonish, N.S.	1	1
201. West Pubnico, N.S.	1	1
210. St. H. de Montreal, Que.	1	1
12. Berlin, Ont.	1	1
19. Prescott, Ont.	1	1
22. Wallaceburg, Ont.	1	1
23. Montreal, Que.	1	1
27. Ottawa, Ont.	1	1
47. Arthur, Ont.	1	1
52. Winnipeg, Man.	1	1
51. Montreal, Que.	1	1
53. Hamilton, Ont.	1	1
62. Pembroke, Ont.	1	1
71. Montreal, Que.	1	1
74. Belleville, Ont.	1	1
79. Gananoque, Ont.	1	1
80. Tilbury, Ont.	1	1
83. Montreal, Que.	1	1
91. Levis, Que.	1	1
101. Three Rivers, Que.	1	1
118. Quebec, Que.	1	1
119. Quebec, Que.	1	1
121. Montreal, Que.	1	1
123. Toronto, Ont.	1	1
151. Brachin, Ont.	1	1
150. Ottawa, Ont.	1	1
163. Winnipeg, Man.	1	1
167. Rock Island, Que.	1	1
173. Kinkora, Ont.	1	1
180. Yarmouth, N.S.	1	1
182. Wolfe Island, Ont.	1	1
187. Victoriaville, Que.	1	1
190. Montreal, Que.	1	1
217. Montreal, Que.	1	1
223. Springhill, N.S.	1	1
224. Murray Bay, Que.	1	1
225. Cote St. Paul, Que.	1	1
227. St. Boniface, Man.	1	1
229. Cap St. Ignace, Que.	1	1
231. Prince Albert, N.W.T.	1	1
233. Kensington, P.E.I.	1	1
234. Barabois, N.B.	1	1
235. Huntingdon, Que.	1	1
236. Tracadie, N.B.	1	1
Other Initiations	1	1
Total	104	

N. B.—The initiations in the last branch are charter members.

Les initiations de la dernière succursale sont des membres fondateurs.

LE CANADIEN

Publié mensuellement, en Anglais et en Français, à London, Ont., dans les intérêts de

L'Association Catholique de Bienfaisance Mutuelle du Canada.

Et envoyé par la poste aux membres le on vers le 10 de chaque mois.

Les membres sont invités à nous envoyer des nouvelles ou informations dont l'Association pourra bénéficier. Toutes communications sur des sujets d'intérêt pour les membres de l'A. C. B. M., seront reçues avec plaisir, mais toutes lettres anonymes et toutes autres lettres que le correspondant ne pas être dans l'intérêt de l'Association ne seront pas publiées.

Les correspondants voudront bien se rappeler que la copie doit nous parvenir pas plus tard que le 15 du mois, pour être publiée dans le numéro du mois suivant. L'espace étant limité, on voudra bien être concis.

Adressez toutes communications à

S. R. BROWN,
Editeur et Gérant
391 Queen's ave., London, Ont.

LONDON, FEBRUER, 1897.

PROCLAMATION.

La Constitution Révisée.

Aux Membres du Grand Conseil de l'Association Catholique de Bienfaisance Mutuelle du Canada.

Frères—En vertu des pouvoirs dont je suis revêtu de par la Constitution et les Lois de cette Association, Je déclare, par les présentes, la Constitution et les Règlements de ce Grand Conseil, tels que révisés par le Comité nommé à cette fin lors de notre dernière Convention régulière, tenue à Ottawa, Ont., les 25 et 26 du mois d'août, 1896, et tels que maintenant imprimés et dans les mains de notre Grand Secrétaire pour distribution, être la Constitution et les Règlements gouvernant ce Grand Conseil et toutes ses Succursales et tous les membres à compter du Premier jour de Mars, 1897, jusqu'à ce qu'ils soient amendés de nouveau.

Fraternellement à vous,

M. F. HACKETT,

Grand Président,

A. C. B. M. du Canada.

Stanstead, P. Q., le 8 Février, 1897.

Instructions aux Grands Deputes de l'A. C. B. M.

COMMENT INSTITUER UNE SUCCURSALE.

1. Appelez l'Assemblée à l'ordre, et faites lire la prière ordinaire d'ouverture par un prêtre s'il s'en trouve un présent, et si non, récitez la vous-même.

2. Lisez le rapport que vous avez reçu du Grand Secrétaire donnant les noms, etc., des aspirants dont les Certificats Médicaux ont été approuvés, et faites les répondre à leurs noms. Ensuite priez toutes les autres personnes à l'exception des Messieurs du Clergé ou de ceux qui sont déjà membres de l'Association, de se retirer.

3. Disposez la salle, à peu près autant qu'il est possible, suivant le diagramme dans notre Cérémonial.

Lisez l'engagement de l'Association aux candidats, et assurez-vous que chacun d'eux réponde, "Je le promets" à la question contenue dans la dernière phrase de cet engagement.

4. Faites signer le livre de rôle par chaque membre, et faites payer à chacun sa première cotisation conformément à la Clause 1 de notre Constitution, aussi les \$3.00 de l'honoraire d'initiation et l'honoraire de 50c. du Médicr Examinateur en Chef, si ces deux derniers items n'ont pas déjà été payés; ensuite présentez à chaque membre un exemplaire de la Constitution.

5. La nomination et l'élection des officiers doivent ensuite avoir lieu.

Immédiatement après l'élection, procédez à l'installation des officiers élus et conduisez chaque officier à son siège respectif après qu'il aura pris l'engagement.